



भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण
EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (i)
PART II—Section 3—Sub-section (i)

प्राधिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० 329]

नई दिल्ली, शुक्रवार, अक्टूबर 24, 1980/कार्तिक 2, 1902

No. 329]

NEW DELHI, FRIDAY, OCTOBER 24, 1980/KARTIKA 2, 1902

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में
रखा जा सके

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

वित्त मंत्रालय

(राजस्व विभाग)

प्रसिद्धिनाम

सीमा-शुल्क

नई दिल्ली, 24 अक्टूबर, 1980

MINISTRY OF FINANCE

(Department of Revenue)

NOTIFICATIONS

CUSTOMS

New Delhi, the 24th October, 1980

सं० का० नि० 599(ख) :—केन्द्रीय सरकार, सीमाशुल्क अधिनियम 1962 (1962 का 52) की धारा 25 की उपधारा (1) द्वारा प्रवृत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, अपना यह समाधान हो जाने पर कि लोक हित में ऐसा करना आवश्यक है, सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 (1975 का 51) की पहली अनुसूची के प्रस्ताव 15 के अन्तर्गत आने वाले खाद्य तेल को, जब उसका आयात राष्ट्रीय डेयरी विकास बोर्ड द्वारा उक्त बोर्ड और कनाडा के सहकारी संघ के बीच किए गए करार के अधीन किया जाए :—

- (i) उक्त सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम की पहली अनुसूची के अधीन उपर उद्घृष्टीय संपूर्ण सीमाशुल्क से, और
 - (ii) उक्त सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम की धारा 3 के अधीन उपर उद्घृष्टीय संपूर्ण प्रतिरिक्त सीमाशुल्क से छूट देती है।
- 2 यह प्रसिद्धिनाम 30 जून, 1981 तक, जिसमें यह दिन भी सम्मिलित होगा, प्रवृत्त होगी।

G.S.R. 599(E).—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 25 of the Customs Act, 1962 (52 of 1962), the Central Government, being satisfied that it is necessary in the public interest so to do, hereby exempts edible oils, falling within Chapter 15 of the First Schedule to the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975) when imported into India by the National Dairy Development Board under an agreement between the said Board and the Co-operative Union of Canada from—

- (i) the whole of the duty of customs leviable thereon under the First Schedule to the said Customs Tariff Act; and
- (ii) the whole of the additional duty leviable thereon under section 3 of the said Customs Tariff Act.

2. This notification shall be in force upto and inclusive of the 30th June, 1981.

[संख्या 208/फा० सं० 355/137/80-सीमा-1]

[No. 208/F. No. 355/137/80-Cus. I]

सांकां. 600(ख) :—केन्द्रीय सरकार, वित्त अधिनियम, 1980 (1980 का 13) की धारा 4 की उपधारा (4) के साथ पठित सीमाशुल्क अधिनियम 1962 की धारा 25 की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए अपना यह समाधान है कि लोक हित में ऐसा करना आवश्यक है, भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना सं० 41-सीमाशुल्क, तारीख 25 मार्च, 1980 का निम्नलिखित संशोधन करती है प्रधत्तः—

उक्त अधिसूचना से उपाबद्ध उक्त धनुसूची में, क्रम सं० 263 और उससे सम्बन्धित प्रविष्टियों के पश्चात् निम्नलिखित अंतः स्थापित किया जाएगा, अर्थात् :—

"264 सं० 208 सीमाशुल्क, तारीख 24 अक्टूबर, 1980"।

[सं० 209/फा०सं० 355/137/80-सी०शु०-1]

के० चन्द्रमौली, अवर सचिव

G.S.R. 600(E).—In exercise of the power conferred by sub-section (1) of section 25 of the Customs Act, 1962 (52 of 1962), read with sub-section (4) of section 4 of the Finance Act, 1980 (13 of 1980) the Central Government, being satisfied that it is necessary in the public interest so to do, hereby makes the following further amendment in the notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue) No. 41-Customs, dated 25th March, 1980, namely :—

In the Schedule annexed to the said notification, after Serial No. 263 and the entries relating thereto, the following shall be inserted namely :—

"264 No. 208-Customs, dated 24th October, 1980".

[No. 209/F. No. 355/137/80-Cus. II
K, CHANDRAMOULI, Under Secy.]